



**UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO  
GRANDE DO NORTE -UFRN  
CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS,  
LETRAS E ARTES  
INSTITUTO ÁGORA**

**CURSOS DE PORTUGUÊS PARA  
ESTRANGEIROS DO INSTITUTO ÁGORA**

**AGOSTO A DEZEMBRO DE  
2018**

**1. SOBRE OS CURSOS**

Os cursos de português língua estrangeira do Instituto Ágora têm por objetivo desenvolver as habilidades de leitura, compreensão oral, produção escrita e discurso falado em português. As aulas contemplam a língua em seus aspectos gramaticais, além dos traços culturais e sociais da civilização brasileira.

**2. PÚBLICO-ALVO**

Estudantes estrangeiros dos cursos de graduação e pós-graduação da UFRN e todos aqueles com visto adequado (candidatos portadores de visto de turista não serão aceitos).

A UFRN recomenda enfaticamente que os alunos provenientes das Universidades parceiras requeiram matrícula em uma das turmas oferecidas de acordo com o nível de proficiência em português.

**3. CURSOS OFERECIDOS**

O Instituto Ágora oferece os seguintes cursos de Português para Estrangeiros:

PORTUGUÊS A1 (sem pré-requisito)  
PORTUGUÊS A2 (teste de nivelamento para alunos novos)  
PORTUGUÊS B1 (teste de nivelamento para alunos novos)



**THE FEDERAL UNIVERSITY OF RIO  
GRANDE DO NORTE – UFRN  
CENTRE OF HUMANITIES, LETTERS AND  
ARTS  
ÁGORA INSTITUTE**

**PORTUGUESE FOR FOREIGNERS  
COURSES AT INSTITUTO ÁGORA**

**AUGUST TO DECEMBER,  
2018**

**1. ABOUT THE COURSES**

The courses of Portuguese as a foreign language are committed to developing listening, speaking, reading, and writing skills in Portuguese. The classes focus on the grammatical aspects of the language, as well as the cultural and social features of Brazilian civilization.

**2. TARGET PUBLIC**

Foreign students taking undergraduate or graduate courses at UFRN and those holding an appropriate visa (candidates holding a tourist visa will not be accepted).

UFRN strongly advises students from partner universities to enroll in one of the classes available according to their level of proficiency in Portuguese.

**3. COURSES OFFERED**

Ágora Institute offers the following courses of Portuguese for Foreigners:

PORTUGUESE A1 (no previous knowledge required)  
PORTUGUESE A2 (placement test required for new students)  
PORTUGUESE B1 (placement test required for new students)

PORTUGUÊS B2 (para alunos que concluíram o Português B1 no semestre passado)

PORTUGUESE B2 (for students who finished Portuguese B1 last semester)

#### 4. DIAS E HORÁRIOS

São 20 vagas para cada turma abaixo:

PORTUGUÊS A1: TER/QUI, 14h55-16h35  
PORTUGUÊS A2: TER/QUI, 14h55-16h35  
PORTUGUÊS B1: TER/QUI, 16h50-18h30  
PORTUGUÊS B2: TER/QUI, 16h50-18h30

#### 4. SCHEDULE

There are 20 seats for each section below:

PORTUGUESE A1: TUE/THU, 14h55-16h35  
PORTUGUESE A2: TUE/THU, 14h55-16h35  
PORTUGUESE B1: TUE/THU, 16h50-18h30  
PORTUGUESE B2: TUE/THU, 16h50-18h30

#### 5. TESTE DE NIVELAMENTO

DATA: 01 de agosto de 2018.  
HORÁRIO: 14:00 – 17:00  
LOCAL: Auditório 1 do Instituto Ágora  
O teste de nivelamento será aplicado para alunos novos que queiram iniciar os estudos a partir dos níveis A2 ou B1.

A inscrição no teste de nivelamento deve ser feita através de solicitação de inscrição pelo e-mail **ple.ufrn@gmail.com** até 23:00 do dia 31 de julho.

#### 5. LEVEL PLACEMENT TEST

DATE: August 01, 2018.  
TIME: 2 pm to 5 pm.  
PLACE: Auditorium 1 at Ágora Institute  
The level placement test will be given to new students who think they can begin their studies from Portuguese A2 or B1.

The registration for the level placement test must be done by sending a request to the coordinator of the course at **ple.ufrn@gmail.com** until 11:00pm, July 31.

#### 6. MATRÍCULAS

PERÍODO: 08 a 10 de agosto de 2018.  
HORÁRIO: de 8h00-17h00.  
LOCAL: secretaria do Instituto Ágora  
DISPONÍVEL ATENDIMENTO EM INGLÊS

#### 6. REGISTRATION

PERIOD: August 8 to 10, 2018.  
TIME: from 8 am to 5 pm.  
PLACE: Instituto Ágora secretary  
ENGLISH SPOKEN

#### 7. DOCUMENTOS E CÓPIAS NECESSÁRIOS PARA MATRÍCULA DE ALUNOS NOVOS

1. CPF (Não é possível fazer a matrícula sem este documento, que pode ser obtido na Receita Federal, na Ribeira);
2. Passaporte (original e cópia da folha da foto);
3. Cópia da folha do visto em seu passaporte (vistos de turista não serão aceitos);
4. Comprovante de residência (conta de luz, água, telefone). Não precisa estar no seu nome;

#### 7. DOCUMENTS AND COPIES FOR REGISTRATION OF NEW STUDENTS

1. CPF (This document is necessary to pay the fee. It is not possible to register without this document, which can be easily obtained at the Receita Federal (NOT Federal Police), in Ribeira district);
2. Passport (original and photocopy of the photo page);
3. Photocopy of the visa page in your passport (tourist visas will not be accepted);

5. National Resident de Estrangeiro (RNE), caso tenha visto de permanência (cópia do cartão ou do protocolo).

Se você precisa de uma carta de aceitação para solicitar o visto de estudante no seu país, favor contatar a Secretaria de Relações Internacionais pelo e-mail **mobilidade@sri.ufrn.br**.

## **8. TAXA**

R\$ 250,00 à vista ou em duas parcelas de R\$150,00 para o semestre inteiro. A taxa não é reembolsável.

## **9. INFORMAÇÃO PARA OS ALUNOS DE UNIVERSIDADES PARCEIRAS NO EXTERIOR**

Alunos provenientes das universidades parceiras têm direito à isenção da taxa. Para maiores informações, favor contactar a Secretaria de Relações Internacionais da UFRN (veja abaixo informações de contato.).

## **10. OBSERVAÇÕES**

1. Todos os alunos novos e antigos devem fazer a matrícula. Alunos não matriculados não poderão assistir às aulas.
2. As aulas terão início à hora marcada. Evite atrasos.
3. Caso você tenha frequência mínima de 75% e nota final igual ou superior a 7,00/10,00, terá direito a um certificado de conclusão ao final de cada curso.

## **11. INÍCIO DAS AULAS**

13 de agosto (para as turmas de segundas e quartas).  
14 de agosto (para as turmas de terças e quintas)

4. A document to prove where you are living in Natal (generally an electricity, water or phone bill). If you do not have a bill with your name on it, it can be on anyone's name in the household;

5. National Resident Register (RNE), if you hold a permanent visa (a photocopy of the card).

If you need a letter of acceptance in order to apply for a student visa in your country, please contact the International Relations Office at **mobilidade@sri.ufrn.br**

## **8. FEE**

The semester fee is R\$250,00 and must be paid when you register for the course. It is possible to pay in two installments of R\$150,00. In compliance with university regulations, fees are non-refundable.

## **9. INFORMATION FOR INTERNATIONAL STUDENTS FROM PARTNER UNIVERSITIES**

Students from partner universities are entitled to a fee waiver. For further information, please contact the International Relations Office (see contact information below)

## **10. REMARKS**

1. All the (prospective and current) students must register. Unregistered students cannot attend classes.
2. Classes begin at the right time. Avoid being late.
3. The minimum attendance (75% of all classes) and a final grade equal to or higher than 7,00/10,00 are required to be eligible to a certificate of conclusion at the end of each course.

## **11. BEGINNING OF CLASSES**

August 13 (if you study on Mondays and Wednesdays).  
August 14 (if you study on Tuesdays and Thursdays).

## **MUITO IMPORTANTE!**

Os instrutores são alunos dos últimos semestres da licenciatura em letras coordenados por um professor efetivo da universidade. A língua portuguesa é o objeto de ensino e o meio de instrução adotado no curso.

Nossos alunos são de diversas nacionalidades e todas as aulas são ministradas em português. Tenha em mente que você vai precisar se esforçar para entender as aulas e falar português desde o primeiro dia. Não há instrução individualizada em língua estrangeira para os alunos iniciantes.

## **CONTATO**

Instituto Ágora  
+55-84-33422257 (ramal 922)

Secretaria de Relações Internacionais  
+55-84-3342-2271 (ramal 3)  
mobilidade@sri.ufrn.br

Coordenação dos cursos de português  
para estrangeiros ple.ufrn@gmail.com

## **VERY IMPORTANT!**

Instructors are student-teachers from the university supervised by the university faculty. The Portuguese language is at the same time the subject being taught and the medium of instruction adopted in the courses.

We receive students from several countries and all the classes are given in Portuguese. Bear in mind you will need to make an effort to understand and speak Portuguese from the very beginning. There is no customized instruction in foreign languages for beginners.

## **CONTACT**

Ágora Institute  
+55-84-33422257 (extension 922)

International Relations Office  
+55-84-3342-2271 (extension 3)  
mobilidade@sri.ufrn.br

Coordination of the Portuguese as a  
foreign language courses:  
ple.ufrn@gmail.com

Natal, 14 de junho de 2018.

**Samuel Anderson de Oliveira Lima**  
Diretor do Instituto Ágora  
Mat. 3546280